



"We are ambassadors who represent Christ." – 2 Corinthians 5:20

THIS WEEK AT ASCENSION / ESTA SEMANA EN ASCENSION

Facilities Reserve Fund / Fondo de Reserva Para Instalaciones (FRF)

Facilities Reserve Fund (FRF)

2018 was an important time for Ascension, for both people and our buildings itself. I think it is fair to say that people here have witnessed a renewal of energy and spirit, and what a blessing it has been. As for our buildings, they need renewal too and I'd like to communicate what is being done and the general costs involved.

The FRF was established in late 2016 after facilities expenses hit us hard. The purpose of the fund was to have money put aside just for the sometimes urgent needs of a large, 40 year old, lovely and meaningful building. Thank you all for supporting that fund and continuing your pledged contributions to it.

As a result of those contributions we are now able to address some pressing issues. The Ascension Facilities Committee led by Ted Bedell, along with John Pruessner, Luis Pedrón, and Ed Neal, Chris Ruggeri and Florence Chukwurah (thank you, all) did a lot of work behind the scenes to examine, evaluate, prioritize, gather estimates, and then made strong recommendations to the Vestry on what to do.

The biggest expense is replacing the flat sections of the roof. This is a very high priority because of the incredible leaks showing up in the front hallway, but other areas as well. This work has begun and explains the dumpster in the side parking lot. The climate control in the undercroft and other areas will get new equipment to become efficient and functional. Together these projects run approximately \$40,000. The climate control in the chapel will be addressed in the spring; thanks especially to Gordon Donnelly and Luis Pedrón for emptying dehumidifiers in there on a daily basis.

A more visible need is the kitchen and much work has been done. We are awaiting inspections, and our kitchen will be usable and odor-free! Thank you to Berenice Rodriguez, Luis Pedrón, Jose Luis and Lucelia Rodriguez, Melissa Bruno, Jesse and Jason Velazquez, Julio and Ivan Flores, Nora Campo, and Gary Mclaughlin for all your help.

Other projects include regulatory issues including fire extinguisher inspection, the fire alarm system, and exit lighting throughout the church. Finally, none of this would get done without the attention of our Parish Administrator, Lin Keene. Thank you, Lin for your detail-oriented organization.

As always, bring your questions, comments and suggestions to a Vestry or Facilities Committee member.

Merry Christmas!

With much gratitude for you all,

Betsy Hasegawa, Senior Warden

Fondo de Reserva para Instalaciones (FRF).

2018 fue un momento importante para la Ascensión, tanto para las personas como para nuestros edificios. Creo que es justo decir que las personas aquí han sido testigos de una renovación de energía y espíritu, y de cuanta bendición ha sido todo esto. En cuanto a nuestros edificios, ellos también necesitan renovación y me gustaría comunicar lo que se está haciendo y los costos generales involucrados.

El FRF se estableció a finales de 2016 después de que los gastos de instalaciones nos golpearan con fuerza. El propósito del fondo era tener dinero reservado solo para las necesidades, a veces urgentes de un edificio grande, encantador y significativo, con una edad de 40 años. Gracias a todos por apoyar ese fondo y continuar con sus contribuciones prometidas.

Como resultado de esas contribuciones, ahora podemos abordar algunos problemas apremiantes. El Comité de Instalaciones de Ascensión dirigido por Ted Bedell, junto con John Pruessner, Luis Pedrón, Ed Neal, Chris Ruggeri y Florence Chukwurah (gracias a todos) hicieron mucho trabajo entre bastidores para examinar, evaluar, priorizar, recopilar estimaciones, y luego hicieron recomendaciones firmes a la junta parroquial sobre qué hacer.

El mayor gasto es reemplazar las secciones planas del techo. Esta es una prioridad muy alta debido a las increíbles fugas que aparecen en el pasillo de la entrada, pero también en otras áreas. Este trabajo ha comenzado y explica el contenedor de basura en el estacionamiento lateral. El control de clima en el techo del sótano y otras áreas hará que los nuevos equipos sean eficientes y funcionales. Juntos, estos proyectos cuestan aproximadamente \$ 40,000. El control del clima en la capilla se abordará en la primavera; gracias especialmente a Gordon Donnelly y Luis Pedrón por vaciar los deshumidificadores diariamente.

Una necesidad más visible es la cocina y se ha trabajado mucho. Estamos a la espera de las inspecciones, para que nuestra cocina sea utilizable y libre de olores. Gracias a Berenice Rodríguez, Luis Pedrón, José Luis Rodríguez, Melissa Bruno, Jesse y Jason Velázquez, Julio Flores, Iván Flores, Nora Campo y Gary Mclaughlin por toda su ayuda.

Otros proyectos incluyen temas regulatorios que incluyen la inspección de extintores de incendios, el sistema de alarma contra incendios y la iluminación de salida en toda la iglesia. Finalmente, nada de esto se haría sin la atención de nuestra administradora parroquial, Lin Keene. Gracias, Lin por tu organización orientada a los detalles.

Como siempre, todos son bienvenidos de hacer sus preguntas, comentarios y sugerencias a un miembro de la junta parroquial o del comité de instalaciones.

¡Feliz Navidad!

Con mucha gratitud para todos ustedes,
Betsy Hasegawa, Primer Guardián

HEADLINERS / TITULARES

Reunión del Ministerio Latino / Meeting of the Latino Ministry

The next meeting of the Latino Ministry of the Diocese will be on January 8 at 7:00 p.m. in the Church of Our Savior, located in [1700 Powder Mill Rd, Silver Spring, MD. 20903](https://www.google.com/maps/place/1700+Powder+Mill+Rd,+Silver+Spring,+MD+20903/@39.075877,-77.042117,15z)

La próxima reunión del Ministerio Latino de la Diócesis será el 8 de Enero a las 7:00 p.m. en la Iglesia de Nuestro Salvador, ubicada en [1700 Powder Mill Rd, Silver Spring, MD. 20903](https://www.google.com/maps/place/1700+Powder+Mill+Rd,+Silver+Spring,+MD+20903/@39.075877,-77.042117,15z)

Ascension's Giving Tree / Árbol de Donaciones de la Ascensión

This advent season, a "Giving Tree" will adorn the Narthex, whereby we will join Ascension's youth group in supporting the wonderful work done by Comfort Cases, Inc. This excellent organization provides support and dignity to all children entering a foster home.

The ornaments on the tree will consist of two cards which will be color-coded for each age group and item. Simply separate the cards, hang one on the tree, take the other card with you for reference, and place the unwrapped item in the collection box located in the Narthex. Eventually, we hope the tree will be covered with many brightly colored cards. If you have any questions, feel free to contact fellow parishioners Sue and/or Richard Snay (tel: 301.977.5259; email: subarsy@aol.com).

Esta temporada de adviento, un "Árbol de donaciones" adornará el Narthex, por lo que nos uniremos al grupo de jóvenes de Ascension para apoyar el maravilloso trabajo realizado por Comfort Cases, Inc. Esta excelente organización brinda apoyo y dignidad a todos los niños que ingresan a un hogar de crianza.

Los adornos en el árbol consistirán en dos tarjetas que estarán codificadas por colores para cada grupo de edad y artículo. Simplemente separe las tarjetas, cuelgue una en el árbol, lleve la otra tarjeta como referencia y coloque el artículo sin envolver en la caja de recolección ubicada en el Narthex. Eventualmente, esperamos que el árbol esté cubierto con muchas tarjetas de colores brillantes. Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con feligreses Sue y / o Richard Snay (teléfono: 301.977.5259; correo electrónico: subarsy@aol.com).

What? No Angels? / ¿Qué? ¿Ningún Angel?

It is again the Holiday Season and time to think about the Epiphany Pageant. Epiphany is Sunday January 6th and the plan is to present it at 1 :30pm in the Main Church. The pageant this year (New) will be titled "What? No Angels?" The story is about a flashy TV producer whom returns home to produce a flashy Christmas pageant and show off how talented they are. The members of the cast teach them what is more important. There are parts for ages 3 and up. there are 12 speaking parts that range from Lisa a young girl. Paula /Paul Powers a top NY TV executive, a character named trouble; Church pastor, Mary and Joseph, Shepherds, 3 Wise folk, Stable animals, to angels. Times considered for rehearsal are: Sunday December 16th 11:30-12:30; Sunday December 23rd 11:30-12:30; Saturday January 5th 10-12 and of course Sunday January 6th. Please contact Gordon Donnelly after the 10am service. In rm 2 11:50am and at vagordon1@yahoo.com and 571-275-6637

Come join the fun.

Es nuevamente la temporada de vacaciones y el momento de pensar en el Concurso de la Epifanía. La epifanía es el domingo 6 de enero y el plan es presentarlo a la 1:30 pm en la iglesia principal. El concurso de este año (Nuevo) se titulará "¿Qué? ¿No hay ángeles?" La historia trata sobre un llamativo productor de televisión que regresa a su casa para producir un llamativo concurso de Navidad y mostrar lo talentosos que son. Los miembros del reparto les enseñan lo que es más importante. Hay partes para mayores de 3 años. Hay 12 partes de habla que van desde Lisa una joven. Paula / Paul Powers, uno de los principales ejecutivos de

NY TV, un personaje llamado problema; Pastora de iglesia, María y José, pastores, 3 sabios, animales estables, a los ángeles. Los tiempos considerados para el ensayo son: domingo 16 de diciembre, 11: 30-12: 30; Domingo 23 de diciembre 11: 30-12: 30; Sábado 5 de enero 10-12 y por supuesto domingo 6 de enero. Por favor, póngase en contacto con Gordon Donnelly después del servicio de 10am. En rm 2 11:50 am y en vagordon1@yahoo.com y 571-275-6637

Ven y únete a la diversión.

Coffee Supplies / Suministros de Cafe

During one of my Colleague Group meeting I shared with them the success of our “coffee hour” at Ascension. We have had on average of 50 to 60 people per Sunday. In light of the popularity of the coffee hour I am asking for people to volunteer to bring coffee cups, desert plates and cream for coffee. Please bring you donation on Sunday or during the week at office hours.

Thank you so much! Javier

Durante una de las reuniones de mi Grupo de colegas compartí con ellos el éxito de nuestra "hora del café" en Ascension. Hemos tenido en promedio de 50 a 60 personas por domingo. A la luz de la popularidad de la hora del café, pido a personas que se ofrezcan voluntariamente para traer tazas de café, platos del desierto y crema para el café. Por favor traiga su donación el domingo o durante la semana en horario de oficina.

Muchas gracias! Javier

One Ascension Sunday / Un Domingo de Ascensión

On Sunday we will be celebrating One Ascension Sunday. We are going to celebrate the end of one year and the start of another. Please join us after the service and bring a dish to share. Please plan on joining in on the fun.

There will be an insert sign-up in the Sunday Service Bulletin so that we can have a rough idea of who is coming and what people are bringing.

Please sign-up using this link: <https://bit.ly/2C56IPJ>

El domingo estaremos celebrando el domingo de la Ascensión. Vamos a celebrar el final de un año y el comienzo de otro. Por favor únase a nosotros después del servicio y traiga un plato para compartir. Por favor, planea unirte a la diversión.

Habrà una inscripción para inscribirse en el Sunday Service Bulletin para que podamos tener una idea aproximada de quién viene y qué trae la gente.

Por favor regístrese usando este enlace: <https://bit.ly/2C56IPJ>

Send Your Photos / Envía tus Fotos

Have you taken any pictures of the event held here at Ascension? We would like it if you would share those photos with us. We are compiling a folder of photos take through out 2018 and throughout the coming years.

¿Has tomado alguna foto del evento celebrado aquí en Ascensión? Nos gustaría que compartieras esas fotos con nosotros. Estamos compilando una carpeta de fotos para 2018 y durante los próximos años.

Continuing the Collection of Items for ComfortCases / Continuando la Colección de Artículos para ComfortCases

The inspiring sermon in September by Robert Scheer, founder of ComfortCases, has prompted many congregants to ask what more we can do to help this local non-profit organization bring dignity and hope to youth entering foster care. We will continue to have a bin in the narthex for collecting additional travel-sized toiletry items. Further information on ways to help the organization—from donating pajamas to helping pack comfort cases—can be found at www.comfortcases.org. The organization is housed at [15825 Shady Grove Road, Suite 60, Rockville, MD 20850](https://www.google.com/maps/place/15825+Shady+Grove+Road,+Suite+60,+Rockville,+MD+20850); phone: 202-253-0402.

El inspirador sermón en septiembre de Robert Scheer, fundador de ComfortCases, ha llevado a muchos feligreses a preguntar qué más podemos hacer para ayudar a esta organización local sin fines de lucro a brindar dignidad y esperanza a los jóvenes que ingresan en hogares de acogida. Continuaremos teniendo un contenedor en el nártex para recolectar artículos de tocador adicionales del tamaño de un viaje. Puede encontrar más información sobre formas de ayudar a la organización, desde donar pijamas hasta ayudar a empacar los casos de comodidad, en www.comfortcases.org. La organización se encuentra en [15825 Shady Grove Road, Suite 60, Rockville, MD 20850](#); phone: 202-253-0402.

LIFE LONG LEARNING / APRENDIZAJE PERMANENTE

Wednesday Morning Book Group / Grupo de Libros del Miércoles por la Mañana

Ascension's book group is discussing the book, "Sapiens: A Brief History of Humanity", by Yuval Noah Harari. This book explores the ways in which biology and history have defined us and enhanced our understanding of what it means to be "human". Our next meeting will be in Ascension's library at 10:00 a.m. on Wednesday, January 2nd. All are welcome to participate. Please read Chapters 13 and 14 for this meeting.

El grupo de libros de Ascension está discutiendo el libro "Sapiens: Una breve historia de la humanidad", de Yuval Noah Harari. Este libro explora las formas en que la biología y la historia nos han definido y mejorado nuestra comprensión de lo que significa ser "humano". Nuestra próxima reunión será en la biblioteca de Ascension a las 10:00 a.m. el miércoles 2 de enero. Todos son bienvenidos a participar. Por favor lea los capítulos 13 y 14 para esta reunión.

Tai Chi / Clases de Tai Chi

Tai Chi class is at 4:00 p.m. on Thursday afternoons in the Chapel; a good time of peace and balance in a lovely place. Please come and join us. Tai Chi will be cancelled any Thursday that schools are closed for bad weather this winter. Contact Claire Rosser at 301.275.0617 or Cjrosser@aol.com if you have any questions.

No class on December 27th.

La clase de Tai Chi es a las 4:00 p.m. los jueves por la tarde en la capilla; Un buen momento de paz y equilibrio en un lugar encantador. Por favor ven y únete a nosotros. El Tai Chi se cancelará cualquier jueves que las escuelas estén cerradas por mal tiempo este invierno. Comuníquese con Claire Rosser al 301.275.0617 o con Cjrosser@aol.com si tiene alguna pregunta.

No hay clases el 27 de diciembre.

Thursday Morning Yoga Class / Jueves por la mañana clase de yoga

Yoga classes are offered on Thursdays at 10:00 a.m. in the Chapel, taught by Lucia Pires. The class is multilevel, with an emphasis on gentle yoga, and is appropriate for beginners. Props are offered, but the students are encouraged to bring their own yoga mats.

Lucia Pires is from Rio de Janeiro, Brazil. She is a 500-hour Pranakriya Yoga School of Healing Arts certified yoga teacher. Her training focuses on cultivating and enhancing the relationship of the student with his or her lifeforce through yoga postures, breath work and meditation, in order to create change in awareness and help the student move towards wholeness and greater aliveness. She completed her professional training in 2015.

Lucia is the mother of two boys, ages 14 and 10, and when they give her a little break she enjoys reading, writing, long walks in nature and dancing.

Las clases de yoga se ofrecen los jueves a las 10:00 a.m. en la Capilla, impartidas por Lucia Pires. La clase es multinivel, con énfasis en el yoga suave, y es apropiada para principiantes. Se ofrecen apoyos, pero se anima a los estudiantes a traer sus propias colchonetas de yoga.

Lucia Pires es de Rio de Janeiro, Brasil. Ella es una maestra de yoga certificada de Pranakriya Yoga School of Healing Arts de 500 horas. Su entrenamiento se enfoca en cultivar y mejorar la relación del estudiante con su fuerza vital a través de posturas de yoga, trabajo de

respiración y meditación, para crear un cambio en la conciencia y ayudar al estudiante a avanzar hacia la integridad y una mayor vitalidad. Completó su formación profesional en 2015.

Lucía es madre de dos niños de 14 y 10 años, y cuando le dan un pequeño descanso, le gusta leer, escribir, dar largos paseos por la naturaleza y bailar.

Spanish Class / Clase de Español

Spanish Classes will restart after January 21st. Come and take part in Ascension's Spanish Class on Mondays from 6:00 p.m. to 7:30 p.m. at Ascension House. You don't need to know Spanish to come, because we get together to learn and/or practice.

For more information, contact Javier at ocampo@ascensionmd.org.

Las clases de español se reiniciarán después del 21 de enero. Ven y participa en la clase de español de Ascension los lunes de 6:00 p.m. a las 7:30 p.m. en la casa de ascensión. No necesitas saber español para venir, porque nos juntamos para aprender y / o practicar.

Para más información, contacte a Javier en ocampo@ascensionmd.org.

LIFE AT ASCENSION / VIDA EN LA ASCENSION

Godly Play / Juego Divino

For the 10:00 service, all children and teachers will meet in room 4, the "place of peace" and then go to their respective classes (Joyful Path and Godly Play).

Para el servicio de las 10:00, todos los niños y maestros se reunirán en la sala 4, el "lugar de la paz" y luego irán a sus respectivas clases (Sendero gozoso y Juego divino).

A Joyful Path / Un Camino Alegre

A Joyful Path—10:00 a.m.

The members of A Joyful Path will make discoveries about Vietnamese peace activist Thich Nhat Hanh. He believed sharing his beliefs in practicing inner peace and mindfulness would bring peace to others and the world. Come join us in Room 2 during the 10 a.m. service.

A Joyful Path—12:00 p.m. Escuela Dominical Para Niños. The members of A Joyful Path will be learning how to concentrate our energy. We will use memory games and our story of the week "Sam digs a well." Come join us in Room 2 during the 12noon service.

Un Camino Alegre - 10: 00 a.m.

Los miembros de A Joyful Path harán descubrimientos sobre el activista de paz vietnamita Thich Nhat Hanh. Él creía que compartir sus creencias en la práctica de la paz interior y la atención plena traería paz a los demás y al mundo. Ven y únete a nosotros en la sala 2 durante el servicio de las 10 a.m.

A Joyful Path — 12: 00 p.m. Escuela Dominical Para Niños @ s. Los miembros de A Joyful Path aprenderán a concentrar nuestra energía. Usaremos los juegos de memoria y nuestra historia de la semana "Sam cava un pozo". Venga y únase a nosotros en la sala 2 durante el servicio de las 12 del mediodía.

**CARING FOR OUR COMMUNITY /
CUIDANDO NUESTRA COMUNIDAD**

Montgomery Hospice / Hospicio de Montgomery

Montgomery Hospice is a nonprofit hospice that has been serving the residents of Montgomery County for 36 years. We provide professional end-of-life care in homes, extended care facilities and at Casey House, our acute care facility. We are looking for new volunteers. Our greatest need is for volunteers to visit patients. These volunteers provide companionship for patients, respite for family members, lavender oil hand massages, music by the bedside or help with practical matters. Many provide the gift of "presence" by simply being with a patient. All volunteers go through an application process and a three-day training.

For more information, call 301-921-4400 or visit www.montgomeryhospice.org/volunteer

Montgomery Hospice es un hospicio sin fines de lucro que ha servido a los residentes del Condado de Montgomery durante 36 años. Ofrecemos atención profesional al final de la vida en hogares, centros de atención prolongada y en Casey House, nuestro centro de atención aguda. Estamos buscando nuevos voluntarios. Nuestra mayor necesidad es que los voluntarios visiten a los pacientes. Estos voluntarios brindan compañía a los pacientes, descanso para los miembros de la familia, masajes de manos con aceite de lavanda, música junto a la cama o ayuda con asuntos prácticos. Muchos brindan el regalo de la "presencia" simplemente por estar con un paciente. Todos los voluntarios pasan por un proceso de solicitud y una capacitación de tres días.

Para obtener más información, llame al 301-921-4400 o visite www.montgomeryhospice.org/volunteer

Ministerio Felicidad

Ascension members prepare lunches and send love and prayers to day laborers in the neighborhood of the church. Join Javier at 6:00 a.m. on Saturday, January 26 in the church kitchen. If you have any questions, Contact Javier at ocampo@ascensionmd.org

Los miembros de Ascension preparan almuerzos y envían amor y oraciones a los jornaleros en el vecindario de la iglesia. Únase a Javier a las 6:00 a.m. el sábado 26 de enero en la cocina de la iglesia. Si tiene alguna pregunta, contacte a Javier en ocampo@ascensionmd.org

Men's Shelter Lunch Preparation / Preparación del Almuerzo del Refugio de los Hombres

The Men's Shelter lunch program provides bagged lunches for homeless men, assembled in the Undercroft once a month. Supplies are donated by Ascension members. Depending on the season, we provide 40 to 80 lunches each month. The next program is January 20th at 9:30 a.m. Contact Edith at esekasi@gmail.com if you would like to help, or sign up [here](#)

El programa de almuerzos Men's Shelter ofrece almuerzos en bolsas para hombres sin hogar, reunidos en el Undercroft una vez al mes. Los suministros son donados por los miembros de la Ascensión. Dependiendo de la temporada, proporcionamos 40 a 80 almuerzos cada mes. El próximo programa es el 20 de enero a las 9:30 a.m. Póngase en contacto con Edith en esekasi@gmail.com si desea ayudar, o inscríbese [here](#)

Gaithersburg HELP / Ayuda de Gaithersburg

This organization provides emergency food and other support to needy families in Gaithersburg. Non-perishable food collected at Ascension every week, and during specific holiday gatherings, helps to stock the pantry. Donations may be brought to church at any time and left in the narthex. For more information, contact Melanie Mitchell at 301.519.1074 or melanie.mitchell@verizon.net

Esta organización proporciona alimentos de emergencia y otro tipo de apoyo a las familias necesitadas en Gaithersburg. Los alimentos no perecederos que se recolectan en Ascension cada semana, y durante las vacaciones específicas en reuniones, ayudan a abastecer la despensa. Las donaciones pueden llevarse a la iglesia en cualquier momento y dejarse en el nártex. Para obtener más información, comuníquese con Melanie Mitchell al 301.519.1074 o melanie.mitchell@verizon.net

**PRAYER REQUESTS / PETICIONES
DE ORACIÓN**

Prayers for those whose lives are closely linked with ours: St. John's Church; Georgetown, St. John's Preschool, Georgetown; St. John's Church, Lafayette Square; St. John's Church, Norwood; St. John's Church, Olney; St. John's Episcopal School, Olney.

We pray for comfort, healing, courage and hope for **Sciou Broderick, Harriette Eleanor Cooper, Fredy Diaz, Peggy Donnellon, Cynthia Dorsett, The Rev. Jorge Garcia, Patricia Griffith, Tana Hight, Marcia Nobel, Daniel Pagan, Olive Rivera, Ruthie Swain, Fran Spina, Michelle Tapia, Samuel Tellu, Douglas Wasikye, Suzanne Winterhalter, Myrtle Brewer, Margaret Mirin, Marina Egan, Fredy Diaz, Michelle Tapia, Luis Pedrón** and all those who, in this transitory life, are in trouble, sorrow, need, sickness, or any other adversity.

We pray for peace in the world and all who are serving our country here and abroad, especially those in harm's way, and their families.

Oraciones para aquellos cuyas vidas están estrechamente relacionadas con la nuestra: Iglesia de San Juan; Georgetown, preescolar de San Juan, Georgetown; Iglesia de San Juan, Plaza Lafayette; Iglesia de San Juan, Norwood; Iglesia de San Juan, Olney; Escuela episcopal de San Juan, Olney.

Oremos por el alivio, la sanación, la valentía y la esperanza de **Sciou Broderick, Harriette Eleanor Cooper, Fredy Diaz, Peggy Donnellon, Cynthia Dorsett, The Rev. Jorge Garcia, Patricia Griffith, Tana Hight, Marcia Nobel, Daniel Pagan, Olive Rivera, Ruthie Swain, Fran Spina, Michelle Tapia, Samuel Tellu, Douglas Wasikye, Suzanne Winterhalter, Myrtle Brewer, Margaret Mirin, Marina Egan, Fredy Diaz, Michelle Tapia, Luis Pedrón** y todos aquellos que en esta vida transitoria se encuentran en problemas, dolor, necesidad, enfermedad o cualquier otra adversidad.

Oremos por la paz en el mundo y por todos los que sirven a nuestro país aquí y en el extranjero, especialmente a los que están en peligro, y a sus familias.

QUICK LINKS / ENLACES RÁPIDOS

[Link to the Service Bulletin](#)

[Link to Sermon and Other Videos page](#)

[Link to the Episcopal Diocese of Washington's Website](#)



[Like Us on
Facebook](#)



[Follow us on
Twitter](#)

[Follow us on
Instagram](#)

[Visit our
Youtube Page](#)